



Pou Piblikasyon Imedya: 11/10/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL RANN OMAJ AK 11 PONPYE NEW YORK KI TONBE

*Jounen Apresyasyon Ponpye ak Semèn Prevansyon Ensandi a deklare pou onore ewo ki ap konbat ensandi New York yo*

*Memoryal Ponpye ki Tonbe kounye a rekonèt 2,631 gason ak fanm ki te mouri pandan y ap sèvi kominote yo*

Gouvènè Kathy Hochul jodi a te onore memwa ak ewoyis 11 ponpye ki te tonbe pandan 25yèm seremoni anyèl Memoryal Ponpye ki Tonbe (Fallen Firefighters Memorial) nan Eta New York nan Sant Konvansyon Empire State Plaza nan Albany. Yo ajoute non 10 gason ak yon fanm nan Memoryal Ponpye ki Tonbe nan Eta New York, ki rekonèt 2,631 moun atravè eta a ki te mouri nan sèvis nan kominote yo.

"Jodi a nou onore 11 ponpye ki te fè sakrifis final la nan sèvis nan kominote nou yo", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Nou sonje Nouyòkè sa yo kòm moun dezenterese avèk devouman inebranlab pou kenbe nou an sekirite. Nou p ap janm bliye ewo sa yo, epi nou kanpe ak pwòch yo ki nan dèy jodi a ak chak jou. New York se yon pi bon kote gras a sèvis yo".

"Nou gen yon dèt etènèl anvè gason ak fanm vanyan ki te mete lavi yo an danje chak jou pou asire sekirite nou. Pa gen pi gwo apèl nan lavi pase sèvis nan kominote ou - sèvis bay lòt moun," **Gouvènè Adjwen Antonio Delgado te deklare.** "11 ponpye ki tonbe nou onore jodi a rantre nan 2,620 ponpye ki tonbe ki deja enskri sou Mi Memoryal la. Nou nan lapenn poutèt pèt yo, men tou nou jwenn enspirasyon nan lanmou ki te pouse yo sèvi an premye".

Gouvènè Adjwen Delgado te rejwenn lòt ofisyèl eta yo nan seremoni an pou rekonèt moun sa yo, ke yo te ajoute non yo nan Memoryal la nan Empire State Plaza:

Joseph M. Boyle, Depatman Ponpye Vil New York  
John "Jack" A. Bradley, Depatman Ponpye West Islip  
Doris L. Groene, Vigilant Engine & Hook & Ladder Co., Inc.  
Irving A. Isenberg, Getzville Fire Company, Inc.  
Joseph W. Maiello, Depatman Ponpye Vil New York  
Vincent L. Malveaux, Depatman Ponpye Vil New York

Thomas G. Manley, Depatman Ponpye Vil New York  
Stanley J. May, The Roslyn Highlands Hook & Ladder, Engine & Hose Co.  
Frank Portelle, Depatman Ponpye Vil New York  
John P. Poulos, Depatman Ponpye Vil New York  
Guy J. Romano, Depatman Ponpye Westbury

Konsakre an 1998, Memoryal la onore memwa ak valè ponpye New York ki te tonbe yo epi li rann omaj a plis pase 100,000 ponpye aktif Eta New York ki riske lavi yo chak jou pou pwoteje Nouyòkè yo. An 2021, ponpye nan tout eta a te reponn a plis pase 1.5 milyon ensidan epi nan nivo nasyonal, depatman ponpye yo te reponn 36 milyon apèl pou sèvis epi yo te reponn a plis pase 1.3 milyon ensandi.

Gouvènè Hochul te emèt de pwoklamasyon pou onore ponpye pwofesyonèl ak ponpye volontè eta yo, sa ki make jodi a kòm [Jounen Apresyasyon Ponpye](#) epi semèn 9 oktòb la kòm [Semèn Prevansyon Ensandi](#). Chak jou, Biwo Prevansyon ak Kontwòl Ensandi (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) Eta New York la nan Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) eta a travay an patenarya avèk depatman ponpye lokal yo, òganizasyon ponpye yo, distri lekòl, gwoup sivik yo ak Asosyasyon Nasyonal Prevansyon Ensandi (National Fire Prevention Association, NFPA) a pou bay enfòmasyon ak pwogram sou enpòtans sansibilizasyon sou sekirite ensandi.

**Komisè Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans Eta New York la, Jackie Bray, te deklare,** "Nou mete ansanm ak fanmi 11 ewo ki te tonbe sa yo jodi a pou lamante pèt pwòch yo epi respekte sèvis yo chak. Nou p ap janm bliye mesye ak fanm vanyan sa yo ki mete pwòp sekirite yo nan risk chak jou kòm manm sèvis ponpye a epi ki dedye lavi yo pou pwoteje kominote yo".

**Administratè Ponpye Eta New York la, James Cable, te deklare,** "Nou reyini jodi a pou onore 11 ponpye vanyan ki te fè sakrifis final la pandan yo t ap fè devwa yo pou kenbe konpatiyòt Nouyòkè yo an sekirite. Tanpri sonje ponpye ki tonbe sa yo pou kontribisyon yo pou pwoteje nou tout, ak moun ki kontinye sèvi ak riske lavi yo pou moun New York yo".

### **Enfòmasyon sou Biwo Prevansyon ak Kontwòl Ensandi Eta a**

Biwo Prevansyon ak Kontwòl Ensandi a bay ponpye yo, sekouris ijans yo, ajans gouvènman lokal ak eta yo, inivèsite piblik ak prive yo, ak sitwayen New York yo yon bann sèvis pou ede asire sekirite tout moun ki enplike. Biwo a fè sekirite piblik la pwogrese atravè pwogram fòmasyon ponpye, edikasyon, prevansyon ensandi, anketè, pwogram operasyon espesyal ak teknik sovtaaj.

### **Enfòmasyon sou Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans**

Divizyon Sekirite Teritwa ak Sèvis pou Ijans Eta New York la ofri direksyon, kowòdonasyon ak soutyen pou anpeche, pwoteje kont, prepare pou, reponn ak, rekipere apre, epi diminye katastwòf ak lòt ijans. Pou w jwenn plis enfòmasyon, jwenn nou sou [Facebook](#), swiv nou sou [Twitter](#) oswa [Instagram](#), oswa vizit [sitwèb](#) nou an.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418